## 第三届半咸水语言学公开赛

# 2025年2月3日 — 2月9日 个人赛答案

### 第一题(20分)

答案 (共18分):

- (a)  $2 \times 8 = 16$ ,  $2 \times 11 = 22$
- 评分 (4分):
  - (1) 对于每个等式, 若在数学上不成立, 计 0 分;
  - (2) 若成立,对于每个正确的数字计1分,每个等式上限2分,故2×2=4。
- (b) (iii), (ii)

评分 (2分): 各1分。

- (c) 3个中指或 21个中指, 4个食指或 22个食指评分(6分):
  - (1) 对于每个短语,若写出多于 2 种可能,不得分;若 2 种可能的名词不相同,不得分;
    - (2) 对于每个短语,名词 1分,两种数字各 1分,故共 2×3=6分。
- (d) yŋösw + mac = mac, agñöbö rolyöbö mömd, mömd 评分 (6分):
  - (1) 对于第一个等式,每个正确的数得 1 分,共 3 分;
  - (2) 对于第二个短语,名词 agñöbö rolyöbö 和数字 mömd 各 1 分,共 2 分;
  - (3) 对于第三个数字, 写对得1分。

规则(共3分,满分2分,加满为止):

名词在数词前(1分)

1-23 的数字以手指到胸骨上窝(即两锁骨交汇处)的部位命名,名称关于 12 (胸骨上窝)对称,但两侧手指部分的命名顺序均为小指到拇指,故:

当  $1 \le n \le 5$ ,  $n \in \mathbb{Z}$ , n = n + 18 表述相同 (1分)

当 6 ≤ n ≤ 11, n ∈  $\mathbb{Z}$ , 12-n 与 n+12 表述相同 (1分)

#### 附录:

1.11	1 > 1 < .										
#	部位	名称	#	部位	名称	#	部位	名称	#	部位	名称
1	小指	aglŋ	7	前臂	mj	13	锁骨	gadlöy	19	小指	aglŋ
2	无名指	agñöbö rolyöbö	8	手肘	amñab	14	肩膀	ragpb	20	无名指	agñöbö rolyöbö
3	中指	wölöml	9	肱二 头肌	mac	15	肱二 头肌	mac	21	中指	wölöml
4	食指	köñö ngb	10	肩膀	ragpb	16	手肘	amñab	22	食指	köñö ngb
5	拇指	mömd	11	锁骨	gadlöy	17	前臂	mj	23	拇指	mömd
6	手腕	yŋösw	12	胸骨 上窝	möl	18	手腕	yŋösw			

### 第二题(20分)

#### 答案:

- (a) 每空 0.5 分, 共 2分:
  - 1. 女人(复数)3. 一部分香蕉2. 男人(复数)4.手(复数)
- (b) 每空1分, 共8分:

 5. kuba:n
 9. məron<u>u</u>m

 6. sibandɛlɛ
 10. buənk

 7. kəko
 11. elonden

 8. ñibə:r
 12. aa:ra

- (c) 每种翻译 0.5 分, 共 1 分, 回答中无解释不得分: buta:bul (木质桌子) / ɛta:bul (非木质桌子)
- (d) 写出正常发音下的词汇 1 分,规则 1 分,共 2 分: kəbəjəti,因为正常情况下低元音 a 碰到高元音 i 需高化成 ə。
- (e) 语言规则 (共7分):

名词类别: 共12个,每个0.25分,共3分

人: a(单数) ku (复数) 身体部位: ka(单数) u (复数) ku (复数) fu(单数) 水果: 跟树相关的制品: bu(单数) ñi (复数) 抽象名词: ma(单数) 复数不存在 其余名词: e(单数) si (复数) 某名词的一部分: ba(单数) 复数不存在

元音变化: 写出规则得 2分, 写出低元音和高元音的对应得 2分, 共 4分

低元音: a ε i ο u 高元音: ə e <u>i</u> ο <u>u</u>

规则:一个单词中一旦出现高元音,所有低元音都随之高化。("整个单词的高低由最后一个元音决定"同样得分,但除此之外任何答案都不得分)

<sup>\*</sup>在此题中将"其余名词"写成"长而薄的物品"或类似解释同样可以得分

### 第三题(20分)

答案 (共3分):

A-1

B-5

C-10

D-9

E-6

F-8

G-7

H-2

I-4

J-3

正确个数	得分
10	3
7-9	2
4-6	1
0-3	0

规则 (共17分):

基本顺序:  $LH_0H_0^{m1}_{(m2)}$  (4分,少一部分扣1分,扣完为止)

L: 位置 (Location) (1分)

∪ 下巴

**✓** 手貼

H: 手型(Handshape)(3分,少一个扣1分,扣完为止)

5 五指张开

G 食指

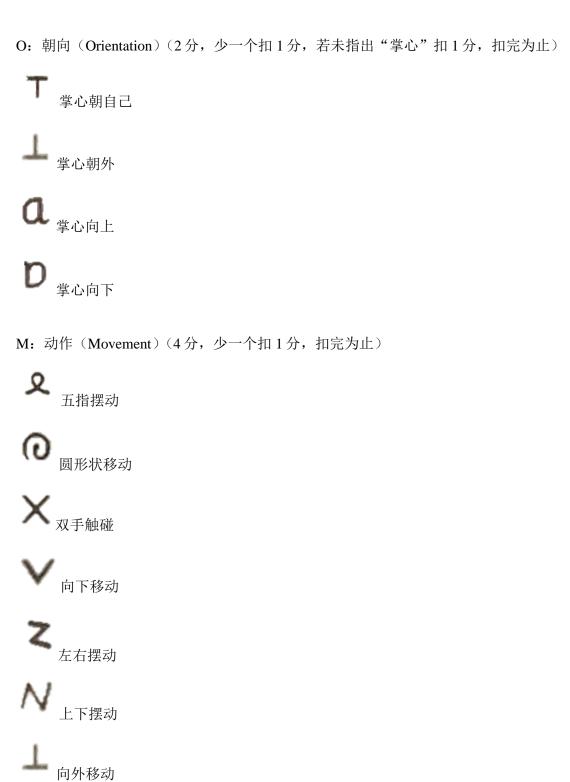
K<sub>食指中指呈K状</sub>

V 食指中指呈 V 状

B 四指并拢/五指并拢

C 五指弯曲呈 C 状

A <sub>握拳</sub>



其他(3分,少一个扣1分,若未指出符号的位置共扣1分,扣完为止)

H: 手指弯曲

M\*: 重复

M~: 双手交替

### 第四题(20分)

答案:

- (a) 每句音节划分全对 1 分,规则"短音节""长音节"两句每句全对 1 分,共 7 分
  - 1. u šū īši tēma rapaš hasīsa

\ x | / x | / x | / x | x / x T T T T A 但他有理性与智慧

2. mūtu kīma imbari izannun elīšun

/ x |/ x |/ x |\ x |/ x |x /x T T T T A 死亡像雾一般倾泻于他

3. i nimbēma hanšā šumēšu

\ x | / x | / x | x / x T T T A 我们说出他的五十个名字吧?

4. māri šamši šamši ša ilī

/x|/x|/x|x/x T T T A 太阳之子,神之太阳!

5. aḥriātiš ūmī uppa i nišme

\ x|/x|/x|/x|/x|x/x T T T T A 愿未来的日子里,我们会听见鼓声!

阿卡德语诗歌如何区分音节的长短:

短音节: 含短元音的开音节;

长音节: 含长元音的开音节、含短元音的闭音节;

超长音节:含超长元音的任何音节(除词尾开音节)、含长元音的闭音节;长音节+短音节:含超长元音的词尾开音节(即算作两个音节)。

注: "/" 是主重音,"\" 是次重音,"x" 是非重音。在本答案中,"|" 是音步的分隔, T(trochee,扬抑格)表示形如 "/x" 或 "\x" 的音步,A(amphibrach,抑扬抑格)表示形如 "x/x" 或 "x\x" 的音步,它们仅供后续解题步骤使用,本小问无需写出。

- (b) 每句划分全对1分,共5分
  - 6. anāmi |Gilgāmeš |mašil |padattam ||Iānam |šapil |esemtam |pukkul

 x/x | x / x | / x | x / x | | / x | / x | x / x | / x

 A
 A
 T
 A | | T
 T
 A T

 他体型与吉尔伽美什相当,但身高更矮骨骼更大

7. šabbu|rū hū|qēki ||battu|qū aš|lēki

/ x |\ x | /x || / x |\ x |/x T T T || T T T 你的木板坏了,你的绳子断了 8. habrātum |nišī |šaqummā ||petûtum |uddu |lū bābū

9. kakkēka |ayyippal|tû ||lira??i|sū naki|rīka

10. patar |šipti |ul i|tehhī|šūma ||šalimtu |šaknassu

 / x |/ x |\ x |\ x |/ x || x / x |x / x |

 T T T T T || A A

 毀灭之剑不会靠近它,将降临于它的是和平

- (c) 配对全对 1 分, D 项答到 2 个点 1 分, 答到 3 个点额外 1 分, 共 3 分配对: 11-B 12-C 13-D 14-A
  - 11. šittīššu |ilumma ||šullul|tāšu |amē|lūtu

12. ana |mīni |kī e|leppe |ina |qabal |nāre ||nadâki

/ x | / x | / x | / x | / x | / x | / x | x / x T T T T T T T H A C.你为何漂泊无定,如船在中流?

13. akēlā |nadâku |lā battu||qū aš|lēyā

 x / x | x / x | x / x | \ x | x | x

 A A A | T T

 D.我的绳子断了,如何能不漂泊?

14. tâmtamma |dalhāta ||šadêma |gamrāta

 x / x | x / x || x / x | x / x

 A A || A A

 A.你搅动大海、摧毀山脉

- 注: D 句内容无需与示例一致,但有以下得分点: I.是 C 的答句; II.以问号结尾; III. 出现"绳子断了"; IV.出现"漂泊"。
  - 2分示例: 若绳子已断, 我怎能不漂流?
  - 1分示例一: 为何船上的绳子断了?
  - 1分示例二:绳子断了,于是它开始漂泊。
  - 0分示例: 我的绳子断了。

(d)(III)(IV)每段1分(相近即给分),共2分,其他部分均不计分

I.在阿卡德语诗歌中,格律与句式和句中的语义关系密切相关。

II.(1-5)是最普通的句式,不含有并列或转折,格律为最简单的任意个T+1个A;

III.(7)(8)(9)(14)是并列句式,即两个分句有一定的<u>并列</u>关系,格律为两个诗小节的音步完全相同;

IV.(6)(10)(11)是转折句式,即两个分句有一定的<u>转折</u>关系((10)的语义较模糊,但第二个分句刻意译为了"将降临的是和平"的强调句式而非"和平将降临"以凸显转折),格律为两个诗小节对应的音步完全相反(T>A,A>T)。特别地,如果组成每个诗小节的均为同一种音步,则两个诗小节的音步数量可以不对应。

V.(12)(13)是一问一答,即句间构成了更高层次的语义转折,格律为问句和答句的对应诗小节分别完全相反(T>A,A>T)。特别地,因为组成每个诗小节的均为同一种音步,则两句每个诗小节的音步数量都可以不对应。

- (e)语言规则(必须按顺序写出,共3分,未标明的均不计分):
  - 1.音节规则: (C)V(C), 且 CV 结合优先级高于 VC (V=元音, C=辅音)
  - 2. 音节长短规则: 已在(a)项写出。
  - 3.非单音节词重音规则(共2分):

最后一个音节如果是超长音节,则此音节为主重音,向前每两个音节为次重音(本题未出现此类情况,无需写出);

否则,除最后一个音节外最靠后的长/超长音节为主重音(0.5分),向前每两个音节为次重音(0.5分);

否则,第一个音节为主重音(0.5分),向后每两个音节为次重音(0.5分)。

4.单音节词重音规则:

单音节词全部视为次重音。

- 5.从此处开始,主重音与次重音在阿卡德语诗歌中等价。
- 6.相邻重音消除规则(描述类似则得1分):

重音永远不相邻。如果之前的规则导出了相邻的重音,则从倒数第二个开始 向前考察,如果该音节的后一个音节是重音则变为非重音。

- 7.还未被视为重音的所有音节均为非重音。
- 8.音步规则:

重音+非重音组成 T 型音步,非重音+重音+非重音组成 A 型音步(使用其他符号表示亦可)。

9.诗行规则:已在(d)项写出。

### 第五题(20分)

答案 (共20分):

(a) 共1分, 答"数字"等答案得0.5分。

主题:基础算数(或:四则运算、数学.....)

(b) 共7分, 其中符号2分, 数字5分。

符号部分采用加分制: xo, tole...mɛ, texwe, nyi, e 五个词在任意句子写对一次即得 0.5 分,2 分封顶。

数字部分采用扣分制:写错任意一个数字扣 0.5 分,将等式左右写反或将加、乘法交换扣 0.5 分。以句号为界,每句最多扣 1 分。用阿拉伯数字和汉字都给分。

- 1.1000 加 500 等于 1500。 它等于 50 乘 30。
- 2.8 乘 9 等于 72。它等于 78 减 6。并且, 它也等于 26 加 46。
- 3.4 加 7 等于 11。它等于 1 加 10。
- 4.7等于10减3。并且,它也等于11减4。
- 5.5 加 14 等于 19。它等于 29 减 10。并且,它也等于 39 减 20。并且,它也等于 49 减 30。并且,它也等于 59 减 40。
- 6.97 加 142 等于 239。并且, 它也等于 48 加 191。
- (c) 共 3 分,其中判断错误句子 0.5 分,修改完全正确 1 分。其余两句参考(b)问数字部分扣分标准。

第七句错误。应将 eka-xo-ens (44) 改为 eka-xo-wiaton (55)。

(或:将 egban-xo-eton 改为 wivoneve;将 wivoneve 改为 wideka)

(注:这个句子原本的意思是: 22 加 33 等于 44)

- 8.77 乘 13 等于 1001。
- 9.9等于1008减999。
- (d) 共5分,每空完全正确给1分。
  - (i) eve-tole-eka-eve-xo-ewo-me
  - (ii) eka-wive-xo-ewi-xo-wine
  - (iii) wiadin
  - (iv) E nyi (答 Can, e nyi 也给分)
  - (v) eve-tole-eka-xo-ewi-xo-ewo-mɛ(答 eka-xo-wivonenyi 也给分;实际上,正确的表述是前者,但由于本题缺乏信息否定后者,故后者也给分)
- (e) 共3分, kodo、can各1分, eka-xo-efan及其解释共2分。

kodo: (连接 1000(kotokun)与后面位数的连接词)带着,并上,加

can: (表示并列,顺承)并且,也还

eka-xo-efan: 60 (efan 表示"一半",故 eka-xo-efan =  $40 + 40 \times \frac{1}{2} = 60$ )。

本题满分20分。

(特别注意:将  $\mathfrak{q}$ -d,ε-e, $\mathfrak{p}$ -o 混淆不给分。)

语言规则 (不计分, 仅供参考):

### 一、句法规则

e用来指代上一句话的主语 (在本题中为上个式子的值)

xo = 加; texwe = 乘; nyi = 等于; can = 并且, 也

A tole B mε = "B 减 A"

\*实际为 A to le B m $\epsilon$  (直译为: 把 A 从 B 中除去。le X m $\epsilon$  = 从 X 中; to = 除去。),在本题中有所简化。

### 二、数字规则

deka = 1, eve = 2, eton = 3, ene = 4, aton = 5

adin = 6, adre = 7, enyi = 8, ashiqeke = 9, ewo = 10

ewi = 20, egban = 30, eka = 40,  $eka X = 40X (2 \le X \le 39)$ 

kotokun=1000, efan= $\frac{1}{2}$ 

 $10 + X = wi-X (1 \le X \le 7, X 开头的 e 脱落)$ 

 $20 + X = wivon-X (1 \le X \le 9)$ 

 $30 + X = \text{egban xo } X (1 \le X \le 7)$ 

 $40A + B = 40A \text{ xo } B \ (2 \le A \le 39, 1 \le B \le 29 \perp B \ne 8, 9, 18, 19, 28, 29)$ 

40A + B = 40A xo ewi xo (B-20) ( $30 \le B \le 37$ )

 $10A - 1 = \text{deka tole } 10A \text{ m} \in (A \neq 1, 3)$ 

 $10A - 2 = \text{eve tole } 10A \text{ mg } (A \neq 1, 3)$ 

编者(按题目顺序排列):徐昊阳、苏桐(主编)、江翊菱、陈诺、

桂一今、赫渐行(技术编辑)、刘家宏、文斐然、诸予澄

汉语文本:徐昊阳、江翊菱、苏桐、赫渐行、刘家宏

宣发:陈诺、桂一今、赫渐行、江翊菱、苏桐

感谢您参与 MOL3!